

# Quy tắc ứng xử cho học sinh

## Thông tin cho phụ huynh/người chăm sóc và học sinh

Các trường công lập NSW cam kết cung ứng các môi trường học tập an toàn, hỗ trợ và đáp ứng cho tất cả mọi người. Chúng tôi dạy dỗ và tạo gương mẫu các hành vi mà chúng tôi xem trọng nơi các học sinh của chúng tôi.

Tại các trường công lập NSW, nhà trường kỳ vọng rằng học sinh nên:

- Tôn trọng các học sinh khác, giáo viên, nhân viên trường và các thành viên trong cộng đồng.
- Làm theo luật lệ của trường lớp và làm theo các hướng dẫn của giáo viên.
- Cố gắng hướng tới tiêu chuẩn cao nhất trong việc học tập.
- Tôn trọng tất cả thành viên trong cộng đồng nhà trường và nhã nhặn với tất cả học sinh, giáo viên và các thành viên cộng đồng.
- Giải quyết mâu thuẫn một cách điềm tĩnh, tôn trọng và công bằng.
- Tuân thủ với chính sách đồng phục hoặc quy tắc ăn mặc của nhà trường
- Đến trường mỗi ngày (trừ khi được phép nghỉ một cách hợp pháp).
- Tôn trọng tất cả tài sản.
- Không bạo động hoặc mang vũ khí, ma túy, rượu bia hoặc thuốc lá vào trường.
- Không bắt nạt, quấy nhiễu, dọa nạt hoặc kỳ thị đối với bất cứ ai tại trường.

Nhà trường có hành động mạnh mẽ để đối phó các hành vi nào tự gây hại đến bản thân hoặc đến người khác hoặc gây bất lợi trong việc đạt tới việc giảng dạy và học tập có chất lượng cao.

### Dịch vụ thông dịch qua điện thoại

Nếu quý vị muốn thảo luận về tài liệu này với hiệu trưởng mà cần có người hỗ trợ tiếng Anh, xin gọi đến dịch vụ thông dịch qua điện thoại số 131 450, cho họ biết quý vị nói tiếng Việt (Vietnamese) và nhờ nhân viên tổng đài gọi đến trường. Nhân viên tổng đài sẽ có thông dịch viên người Việt giữ đường dây để giúp quý vị đàm thoại với trường. Quý vị không phải trả tiền cho dịch vụ này.

# Quy tắc ứng xử của học sinh: các hành động

Ưu tiên hàng đầu của Department of Education là khuyến khích sự học hỏi, an lành và an toàn của tất cả học sinh tại các trường công lập NSW.

Chúng tôi thi hành các đường hướng giảng dạy và học tập nhằm để hỗ trợ việc phát triển các kỹ năng mà học sinh cần đến để đáp ứng các tiêu chuẩn cao của chúng tôi về cung cách ứng xử đầy tôn trọng, an toàn và gắn kết.

## Tôn trọng

- Đối đãi mọi người một cách đàng hoàng.
- Nói năng và ứng xử nhã nhặn.
- Hợp tác với người khác.
- Phát triển mối quan hệ tích cực và đầy tôn trọng, và trước khi có hành động nào thì nên suy nghĩ về ảnh hưởng sẽ có đối với mối quan hệ.
- Trân trọng sở thích, khả năng và văn hóa của người khác
- Ăn mặc phù hợp bằng cách tuân theo quy tắc đồng phục hoặc quy tắc ăn mặc của nhà trường
- Trông nom giữ gìn cơ sở/tài sản.

## An toàn

- Làm gương và tuân theo quy tắc hành vi và ứng xử của bộ giáo dục, nhà trường và/hoặc của lớp.
- Thương lượng và giải quyết mâu thuẫn với sự cảm thông.
- Chịu trách nhiệm cá nhân đối với cách ứng xử và hành động.
- Chăm lo cho chính mình và cho người khác.
- Tránh các hành vi nguy hiểm và khuyến khích người khác tránh hành vi nguy hiểm.

## Gắn kết/tham gia

- Đến trường mỗi ngày (trừ khi được nghỉ một cách hợp pháp).
- Đến trường lớp đúng giờ.
- Chuẩn bị cho mọi bài học.
- Tích cực tham gia trong việc học tập.
- Mong mỏi và cố gắng đạt tiêu chuẩn cao nhất trong việc học tập.

Hiệu trưởng và nhân viên trường, dùng sự phán đoán chuyên nghiệp của họ, có vị thế tốt nhất để duy trì kỷ luật và cung ứng các môi trường học tập đầy an toàn, hỗ trợ và đáp ứng. Bộ giáo dục cung ứng tài nguyên và quy chế chính sách chẳng hạn như Tập san các Vấn đề Pháp lý (Legal Issues Bulletins), việc sử dụng tư vấn chuyên môn, và học tập chuyên môn để hướng dẫn các hiệu trưởng và nhân viên trong việc thực hiện sự phán đoán chuyên môn của họ. Trong bối cảnh này, Chính phủ và Department of Education NSW sẽ hỗ trợ quyền hành và sự phán đoán của hiệu trưởng và nhân viên trường ở cấp địa phương.